



爐頭數目 No. of Burners	型號 Model	顏色代號# Colour Code#	整體尺寸 (高x闊x深) Dimensions (HxWxD)	櫃面開孔尺寸 (闊x深) Cut-out Dimensions(WxD)	最高 / 最低用氣量:兆焦耳 / 小時(千瓦) Maximum/Minimum Gas Consumption:MJ/hr(kW)		重量 Weight	電源供應+ Electric Supply+
			毫米mm 吋inch	毫米mm 吋inch	大爐頭 Large Burner	小爐頭 Small Burner	公斤 / 磅 kg / lb	
3	MEGA3	BG	125 (54)* x 852 x 438 4.9 (2.1)* x 33.5 x 17.2	815 x 405 32.1 x 15.9	21.6 (6.0) / 1.1 (0.3) x 2	10.1 (2.8)	15.5 / 34.1	DC x 2
	TRTB831ST-G		128 (56)* x 880 x 520 5.0 (2.2)* x 34.6 x 20.5		18.0 (5.0) / 1.4 (0.4) x 2		21.0 / 46.2	
	TRTB83ST-G	128 (56)* x 860 x 450 5.0 (2.2)* x 33.9 x 17.7	20.0 / 44.0					
	TRTB53ST-G	BG, WG	128 (56)* x 640 x 500 5.0 (2.2)* x 25.2 x 19.7	555 x 475 21.9 x 18.7	18.0 (5.0) / 1.4 (0.4)	10.1 (2.8) x 2	18.0 / 39.6	
2	MEGA2		BG	125 (54)* x 737 x 438 4.9 (2.1)* x 29.0 x 17.2	703 x 403 27.7 x 15.9	21.6 (6.0) / 1.1 (0.3) x 2	—	
	TRJB72NT-C	96 (59)* x 737 x 438 3.8 (2.3)* x 29.0 x 17.2		15.1 (4.2) / 1.8 (0.5) x 2		—	11.0 / 24.2	
	TRTB72LT-C	BG, GEG	109 (55)* x 746 x 440 4.3 (2.2)* x 29.4 x 17.3	19.1 (5.3) / 1.1 (0.3) x 2		—	12.5 / 27.5	
	TRTB72ST-G	BG, WG	128 (56)* x 760 x 450 5.0 (2.2)* x 29.9 x 17.7	18.0 (5.0) / 1.4 (0.4) x 2		—	17.0 / 37.4	
	TRTB62ST-G	BG, WG, BUG, GG, RG	128 (56)* x 720 x 420 5.0 (2.2)* x 28.3 x 16.5		670 x 350 26.4 x 13.8	—		
	STB62GM	BG	142 (67)* x 745 x 445 5.6 (2.6)* x 29.3 x 17.5	670 x 350 / 703 x 403 26.4 x 13.8/27.7 x 15.9	左 L 15.1 (4.2) / 2.9 (0.8) 右 R 18.0 (5.0) / 1.8 (0.5)		18.0 / 39.6	
	ST62TG				18.0 (5.0) / 1.8 (0.5) x 2	—		
	HZB62GMN		131 (57)* x 760 x 450 5.2 (2.2)* x 29.9 x 17.7		左 L 18.0 (5.0) / 2.2 (0.6) 右 R 18.0 (5.0) / 1.8 (0.5)	17.0 / 37.5		
	RJB32C		126 (54)* x 290 x 520 5.0 (2.1)* x 11.4 x 20.5	10.1 (2.8)	6.1 (1.7)	7.2 / 15.8	CC	
1	RJB31CT			124 (54)* x 290 x 520 4.9 (2.1)* x 11.4 x 20.5	268 x 490 10.6 x 19.3	21.6 (6.0) / 1.1 (0.3)	—	7.7 / 16.9
	RJB31CG	106 (54)* x 290 x 520 4.2 (2.1)* x 11.4 x 20.5		7.7 (2.2) / 3.2 (0.9)		—	7.3 / 16.1	CC

BG:黑色玻璃面 Black glass
WG:白色玻璃面 White glass
BUG:藍色玻璃面 Blue glass
GEG:灰色玻璃面 Grey glass
GG:綠色玻璃面 Green glass
RG:粉紅色玻璃面 Pink glass

+ CC:'C' 型電池1.5伏特
'C' Size battery 1.5V

DC:'D' 型電池1.5伏特
'D' Size battery 1.5V

* 高度至爐架 (至廚櫃面)
Height to pan support (to bench top)



費永久保養(首3年包零件)^
Free lifetime warranty
(First 3 years including parts)^



息分期10個月
10-month interest-free instalments



費送貨服務^
Free delivery service^



費標準安裝及回收舊爐^
Free standard installation and collection
of existing appliance^

查詢或訂購 For enquiries or to place order

產品銷售熱線 : 2232 1000
Sales Hotline

各煤氣客戶中心
Any Towngas Customer Centre

^免費維修保養及送貨安裝服務只適用於住宅用戶,所有行使禁區紙的地區則不獲提供維修保養及送貨安裝服務。
香港中華煤氣有限公司不會為本公司產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年免費更換
零件保養服務。此保養服務並不包括損耗配件(如爐架、溢湯盤、爐蓋及爐環等)。新更換爐具零件(不包括損耗配件)
的保養期延長至24個月。價格及規格如有更改,恕不另行通知。所有圖片只供參考。

^ Free warranty, delivery and installation servicing only for residential customers. Warranty, delivery and installation servicing will not be
provided for all restricted areas. The Hong Kong & China Gas Co. Ltd. will not provide the 3-year free spare parts replacement warranty service
to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our Company products. This warranty
service does not cover consumable parts (e.g. pan support, drip pan, burner cap and burner ring). Warranty of newly replaced spare parts
(except consumable parts) of Towngas appliances is extended to 24 months. All prices and specifications are subject to change without notice.
All photos are for reference only.

© 版權所有。未獲本公司授權,不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this
leaflet are not allowed without prior permission from Towngas.

www.towngasappliance.com



煤氣
Towngas

RM/TBIH/0324

TGC



煤氣
Towngas

煤氣嵌入式平面爐系列 Town Gas Built-in Hob Series

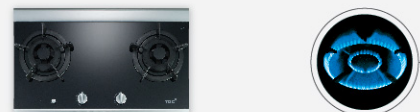


專業系列 Professional Series

「極炎火」爐頭 Mega Flame Burner
MEGA3 \$8,330

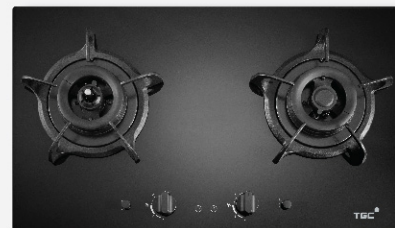


「極炎火」爐頭 Mega Flame Burner
MEGA2 \$7,530



智能系列 Smart Series

HZB62GMN \$6,100*



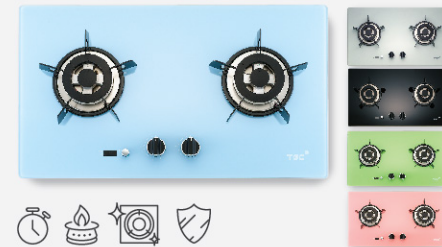
*IoT 功能須加購網關使用(每個 \$400)
Activate IoT function with the purchase of a gateway at \$400 each

時尚系列 Contemporary Series



「密封」爐頭
Sealed Burner

TRTB62ST-G \$5,930



ST62TG \$5,730



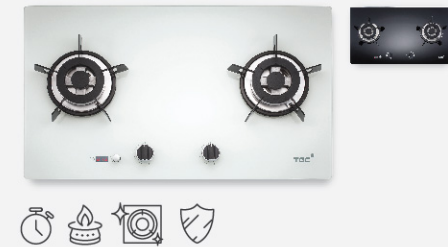
TRTB83ST-G \$6,730



TRTB53ST-G \$6,330



TRTB72ST-G \$5,930



STB62GM \$6,330



TRTB831ST-G \$6,730



TRTB53ST-G \$6,330

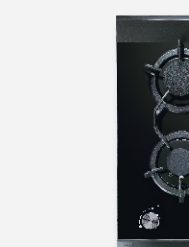


單件式系列 Domino Series

「極炎火」爐頭
Mega Flame Burner
RJB31CT \$10,150



「密封」爐頭
Sealed Burner
RJB32C \$8,950



「燒烤」爐頭
Grill Burner
RJB31CG \$11,350



高效能系列 Eco Series

「蓮芯火」爐頭 Lotus Flame Burner
TRTB72LT-C \$6,630
黑色玻璃面 Black Glass \$7,130
灰色玻璃面 Grey Glass



「內炎火」爐頭 Inner Flame Burner
TRJB72NT-C \$7,030



產品特點 Product Features:

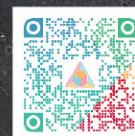
- | | | |
|---------------------------------------|---|---|
| 自動時間掣
Timer function | 煲水功能
Water boiling function | 優質陶瓷玻璃;能承受攝氏700°C
高溫;傳熱度特低及容易清潔
Easy-to-clean ceramic glass,
heat resistance up to 700°C |
| 鋰電池儲電器
Lithium battery box | 火力高達5.8千瓦或以上
Gas rating up to 5.8kW or above | 定時煲湯功能
Timer function for soup |
| 獨立爐芯火
Independent simmer flame | 低身爐架
Low profile pan support | 離鍋細火功能
Pot-lift protection function |
| 高效能環保爐頭
High efficiency eco burner | 日本製造
Made in Japan | 堅固耐用強化玻璃
Durable tempered glass surface |
| 過熱熄火爐頭
Overheat shutoff burner | 藍牙功能
Bluetooth function | 易潔密封爐頭
Easy-to-clean sealed burner |

爐具增強實景(AR)體驗

Appliance Augmented Reality (AR) Experience



下載WedCam並掃描此圖，將已選擇的煮食爐模擬置於廚房適當位置，即可瞬間感受爐具火力及特色。
Download WedCam and scan this image to experience the augmented preview of the selected appliance at your kitchen with the flame visualization and product features.



智能控制器 Smart Controller[△]
SCD001 \$1,000



附送網關作配置用途
Include complimentary gateway
for pairing

加裝於現有爐具，可運用應用程式
監察爐具使用情況及遙距關火。
To be installed in existing appliance
to monitor appliance status and
remotely turn off flame by the App.

使用智能爐具時，網關及手機必須連接屋內2.4Ghz的無線網
絡和開啓手機GPS，建議長期開啓家中路由器。

Gateway and mobile must be connected to 2.4Ghz home
WiFi router and turned on phone GPS when using Smart
appliance. We recommend to keep WiFi router on.

△只提供三年保養服務
3-year warranty service only

如欲了解更多產品資料，歡迎向店員查詢。Please check with staff for more product details.



環保之選 Green Choice

鋰電池儲電器 Lithium Battery Box[△]



\$200



智能控制器詳情
Smart Controller detail



鋰電池儲電器詳情
Lithium Battery Box detail